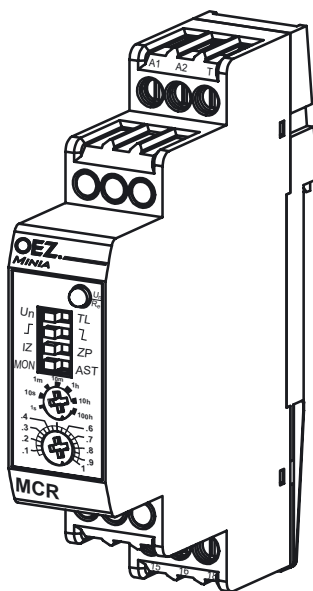


INSTRUCTIONS FOR USE, NÁVOD K POUŽITÍ

MULTIFUNCTION TIMER RELAY
MULTIFUNKČNÍ ČASOVÉ RELÉ

MCR-08

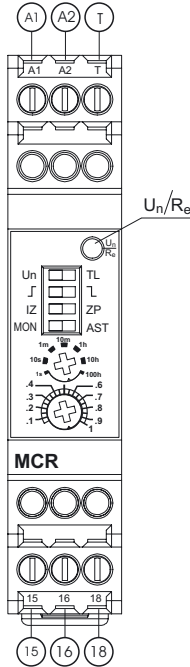
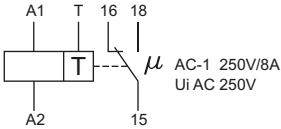
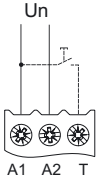
1



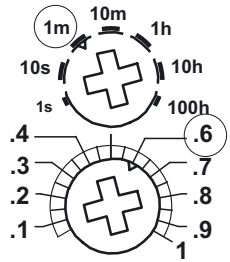
Installation, service and maintenance of the electrical equipment may be carried out by an authorized person only.

Montáž, obsluhu a údržbu smí provádět jen osoba s odpovídající elektrotechnickou kvalifikací.

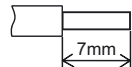
MCR-08-001-A230 AC 230V
 MCR-08-001-UNI AC/DC 12- 230V



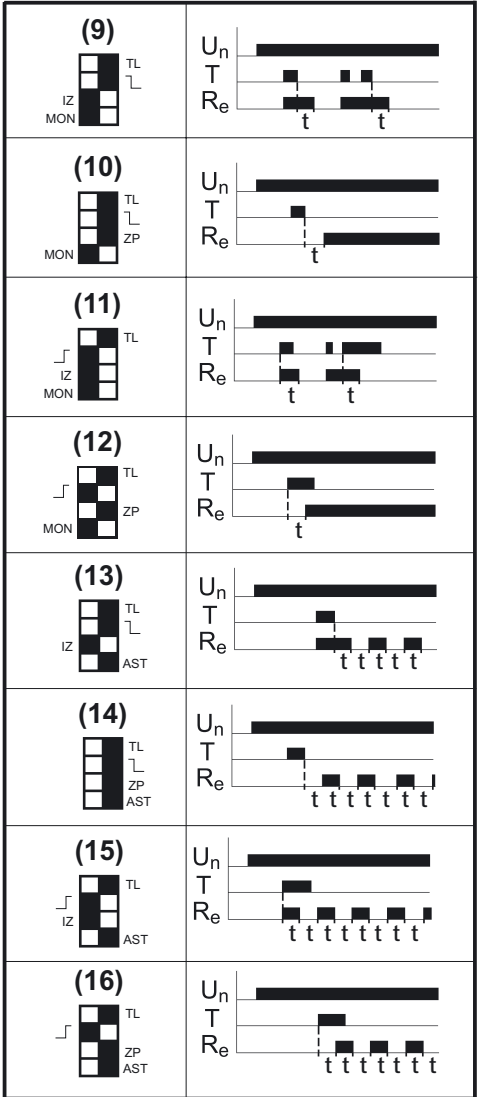
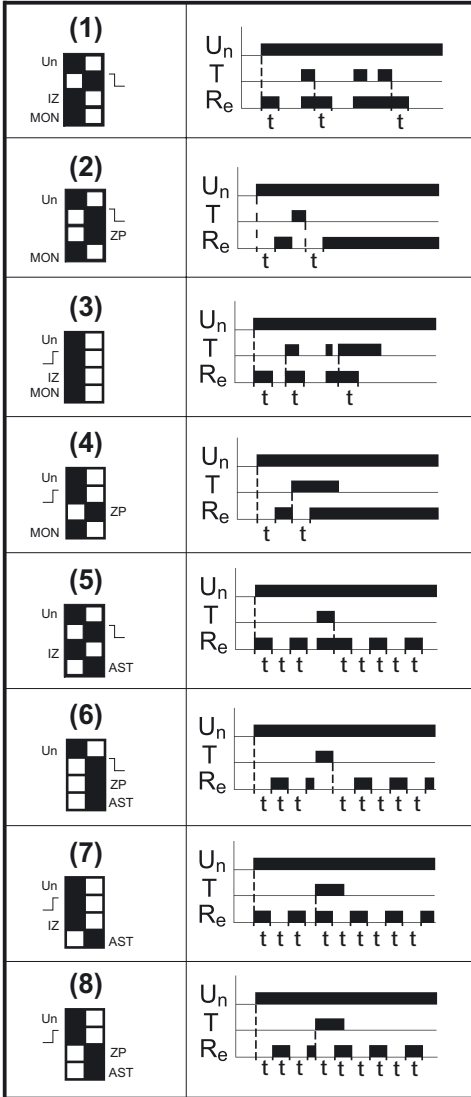
Example overtime
 Příklad nastavení času



$1\text{min} \times 0,6 = 36\text{sec}$



0,20 ... 2,50mm²



3

Only materials which have low adverse environmental impact and which do not contain dangerous substances as specified in ROHS directive have been used in the product.

Ve výrobku jsou použity materiály s nízkým negativním dopadem na životní prostředí, které neobsahují zakázané nebezpečné látky dle ROHS.

MCR-08

Návod k použitiu

SLOVENSKY

Multifunkčné časové relé - MCR-08

- 1 Montáž, obsluhu a údržbu môže vykonávať iba osoba s odpovedajúcou elektrotechnickou kvalifikáciou.
- 2 Príklad nastavenia času
- 3 Vo výrobku sú použité materiály s nízkym negatívnym dopadom na životné prostredie, ktoré neobsahuje zakázané latky podľa ROHS

Инструкция по эксплуатации

ПО-РУССКИ

Многофункциональные реле времени - MCR-08

- 1 Монтаж, обслуживание и уход может производить только работник с соответствующей электротехнической квалификацией.
- 2 Пример установки времени
- 3 В изделии применены материалы с малым негативным влиянием на окружающую среду, которые не содержат запрещенные опасные вещества, указанные в директиве ROHS.

Instrukcja obsługi

PO POLSKU

Wielofunkcyjny przekaźnik czasowy - MCR-08

- 1 Montaż, obsługa i konserwację wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowana osoba z branży elektrotechnicznej.
- 2 Przykład ustawienia czasu
- 3 W wyrobie zastosowane zostały materiały z niskim negatywnym oddziaływaniem na środowisko naturalne, które nie zawierają zakazanych niebezpiecznych substancji zgodnie z ROHS.

Gebrauchsanweisung

DEUTSCH

Multifunktionsrelais - MCR-08

- 1 Die Montage, die Bedienung und Instandhaltung kann nur der Arbeiter mit der entsprechenden elektrotechnischen Qualifikation verrichten.
- 2 Beispiel Justierung Zeit
- 3 Für das Erzeugnis werden Stoffe mit niedrigen negativen Umweltauswirkungen angewandt, die keine verbotenen gefährlichen Stoffe nach ROHS enthalten.

Használati utasítás

MAGYAR

Multifunkciós időrelé - MCR-08

- 1 Szerelést, kezelést, karbantartást csak megfelelő elektrotechnikai képzettséggel rendelkező személy végezhet.
- 2 Az idő beállításának példája
- 3 A termékben felhasznált anyagok alacsony negatív hatással vannak az életkörnyezetre, és nem tartalmaznak tiltott veszélyes anyagokat az ROHS alapján.

Instrucciones de uso

ESPAÑOL

Relé temporizado multifuncional - MCR-08

- 1 El montaje, servicio y mantenimiento puede realizar únicamente la persona con la cualificación electrotécnica correspondiente.
- 2 Ejemplo del ajuste de tiempo
- 3 En el producto están usados los materiales que tienen incidencia negativa baja al medio ambiente, que no incluyen las materias peligrosas prohibidas según ROHS.